

المدير العام

الرقم : رم ٢٠٩ / ٢٠٩ / ٢٠٩

التاريخ: ٢٠٩/٠٧/٢٨

SEMI ANNUAL UNREVIEWED - BOX - ٢٨/٧/٢٠٩

السيد/ المدير التنفيذي المحترم

بورصة عمان

عمان - الأردن

الموضوع: الميزانية العامة الموحدة النصف سنوية كما في ٢٠٩/٦/٣٠

تحية واحترام،

نرفق لكم القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة لبنك الأردن للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٩ مراجعة من قبل مدققي حسابات البنك السادة ديلويت أند توش (الشرق الأوسط)، وقبل اعتمادها نهائياً من السادة البنك المركزي الأردني.

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام،،،

شاكر فاخوري

بورصة عمان
الدائرة الإدارية

الديوان

٢٨ تموز ٢٠٠٩

٣٣٩٥

١١.٥٥

المراسل

نسخة:- السادة هيئة الأوراق المالية المحترمين
دائرة الإفصاح

الإدارة العامة

ص.ب ٢١٤٠

عمان ١١١٨١ - الأردن

تلفون: ٧-٥٦٩٦١.٦ / ٥٦٩٦١.٣ (+٩٦٢ ٦)

فاكس: ٧٧-٥٦٩٦.٧ / ٥٦٣٦.١٥ (+٩٦٢ ٦)

تلكس: ٢٢.٣٣

www.bankofjordan.com

da.La.

بنك الأردن Bank of Jordan

مسودة للبحث فقط

تقرير المراجعة

ع/م ٨٥٧٢

إلى السادة رئيس وأعضاء مجلس الإدارة المحترمين
بنك الأردن
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

قمنا بمراجعة قائمة المركز المالي الموحد المرحلي الموجز المرفق لبنك الأردن (شركة مساهمة عامة محدودة) كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٩ وكل من قوائم الدخل والدخل الشامل والتغيرات في حقوق الملكية والتدفقات النقدية الموحدة المرحلية الموجزة للسنة أشهر المنتهية بذلك التاريخ، وملخص للسياسات المحاسبية الهامة وإيضاحات تفسيرية أخرى، ان الإدارة مسؤولة عن إعداد هذه القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة وعرضها بصورة عادلة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية، ان مسؤوليتنا هي ابداء استنتاج حول هذه القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة استناداً إلى مراجعتنا.

نطاق المراجعة

لقد قمنا بمراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي حول عمليات المراجعة رقم ٢٤١٠، "مراجعة المعلومات المالية المرحلية التي يقوم بها مدقق الحسابات المستقل للبنك". تتضمن مراجعة المعلومات المالية المرحلية القيام بإجراء الاستفسارات، بشكل رئيسي من الأشخاص المسؤولين عن الامور المالية والمحاسبية، وإتباع اجراءات تحليلية واجراءات مراجعة اخرى. ان نطاق المراجعة أقل جوهرياً من نطاق القيام بالتدقيق وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق، وبالتالي، فانها لا تمكننا من الحصول على تأكيد حول جميع الامور الهامة التي يمكن ان يبينها التدقيق، لذا فإننا لا نبدى رأي تدقيق بشأنها.

الاستنتاج

استناداً إلى مراجعتنا، لم يتبين لنا ما يدعونا إلى الاعتقاد بان المعلومات المالية الموحدة المرحلية الموجزة المرفقة لا تظهر بصورة عادلة، من جميع النواحي الجوهرية، الوضع المالي لبنك الأردن كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٩ وادائه المالي وتدفقاته النقدية الموحدة المرحلية الموجزة، للسنة أشهر المنتهية بذلك التاريخ وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم (٣٤) المتعلق بالتقارير المالية المرحلية.

فقرة ايضاحية

جهزت القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة المرفقة لأغراض الإدارة وهيئة الأوراق المالية في بورصة عمان وهي خاضعة لموافقة البنك المركزي الأردني عليها.

ديلويت أند توش (الشرق الأوسط) - الأردن

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

Member of
Deloitte & Touche Tohmatsu

٢٣ تموز ٢٠٠٩
تدقيق حسابات • خبرة ضرائب • استشارات ادارية • استشارات مالية ديلويت أند توش (الشرق الأوسط)

محاسبون قانونيون

عمان - الأردن

قائمة (أ)

بنك الاردن
(شركة مساهمة عامة محدودة)
عمان - الاردن
قائمة المركز المالي الموحد المرحلي الموجز

٣٠ حزيران ٢٠٠٩	٣١ كانون الأول ٢٠٠٨	ايضاح	الموجبات
(مراجع غير مدقق)	(مدقق)		
دينار	دينار		
٢٤٢٦٩٧٩٢٥	٢١٢٣٩٤٦٢٣	٤	نقد وأرصدة لدى بنوك مركزية
١٩٤٧٥٣٥٤٧	١٩٩٢٦٢٨٣٨	٥	أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
١٣٩٢٦٩٦٥	-		ايداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
٨٠٥٠٦٦٩٥٥	٨٢٦٥٢١٨٤٢	٦	تسهيلات ائتمانية مباشرة
٣٩٠٠٣٩٤٥	٤٢٩٦٣٤٣١		موجودات مالية متوفرة للبيع
٣٩٧١٠٧٨٥٨	٣٠٢٦٦٥٢٠٩		موجودات مالية محتفظ بها حتى تاريخ الاستحقاق
-	١٨٠٤٠١٥٢		الموجودات المالية المرهونة
٢٧٧٠٦٦٥	٢٧٩٨٠٢٨		استثمارات في شركات حليفة
٣٧٢٥٧٠٣٢	٣٢٢٧٤١١٥		موجودات ثابتة
١٩٤٤٩٥٦	١٨٤١٦٤٨		موجودات غير ملموسة
٧٢٤٠١٠٢	٦٨٨٤٦٧٧		موجودات ضريبية مؤجلة
٤٣٨٢٨٦٤٠	٤٠٣٧١٦٤٠	٧	موجودات أخرى
١٧٨٥٥٩٨٥٩٠	١٦٨٦٠١٨٢٠٣		مجموع الموجودات

المطلوبات وحقوق الملكية

المطلوبات :		
ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية	٨٩٣٠٧٩٩٤	٥٣٤٣٣٩٢١
ودائع عملاء	١٣٣٨٩٦٥٢٥٢	١٢٧٦٧٩٦٢٦٩
تأمينات نقدية	١٠١٤٩١٧٢٣	٩٧٢٨٨٢٤٥
أموال مقترضة	٣٠٠٠٠٠٠٠	٣٠٠٠٠٠٠٠
مخصصات متنوعة	٧٢٠٤٣٢٩	٦٩٢١٧٣١
مخصص ضريبة الدخل	٥٩٣٥٦٧٨	١٣٥١٦٣٠٤
مطلوبات ضريبية مؤجلة	١١٦٤٩١٤	١٢٥٦١٠٧
مطلوبات أخرى	٢٠٨٦٢٤٩	١٥٦٣٩٥٤١
مجموع المطلوبات	١٥٩٤١٥٦١٣٩	١٤٩٤٨٥٢٥١٨

حقوق الملكية :

حقوق مساهمي البنك	١٠٠٠٠٠٠٠٠	١٠٠٠٠٠٠٠٠
رأس المال المكتتب به	٢٩٧١٥٣٧٦	٢٩٧١٥٣٧٦
الإحتياطي القانوني	١١٦٤٥٨٣٠	١١٦٤٥٨٣٠
الإحتياطي الإختياري	٨٣١٨٩١٤	٨١٠١٦٨٧
إحتياطي المخاطر المصرفية العامة	٦٢٣٨٢٦	٦٢٣٨٢٦
فروقات ترجمة عملات أجنبية	٢١٣٨٠٦٩	١٤١٩٥٧٧
التغير المتراكم في القيمة العادلة	١٢٨٥٣٦٠١	٢٨٠٩٨١٩١
الأرباح المدورة	١٥٠٢٥٥١٣	-
الربح للفترة	١٨٠٣٢١١٢٩	١٧٩٦٠٤٤٨٧
مجموع حقوق الملكية - مساهمي البنك	١١١٢١٣٢٢	١١٥٦١٩٨
حقوق غير المسيطرين	١٩١٤٤٢٤٥١	١٩١١٦٥٦٨٥
مجموع حقوق الملكية	١٧٨٥٥٩٨٥٩٠	١٦٨٦٠١٨٢٠٣
مجموع المطلوبات وحقوق الملكية		

رئيس مجلس الإدارة / المدير العام

تعتبر الايضاحات المرفقة من رقم (١) إلى رقم (٢٤) جزءاً من هذه القوائم المالية الموحدة وتقرأ مع تقرير المراجعة المرفق.

قائمة (ب)

بنك الاردن

(شركة مساهمة عامة محدودة)

عمان - الاردن

قائمة الدخل الموحد المرحلي الموجز

(مراجعة غير مدققة)

ايضاح	للتلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٩	للتلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٨	للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٩	للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٨
الفوائد الدائنة	دينار	دينار	دينار	دينار
١٣	٢٥٨,٧٩٤,٦٥٨	٢٤٧,٠٣٢,٢٥١	٥٢٣,٧١٢,٢٩٨	٤٨٥,٥٩٩,٧٨٨
الفوائد المدينة	١٠,٢٨٠,٨٠٣	٩,١٠١,٣٨٥	٢١,٦٤٦,٦٧٨	١٨,٧١٨,١٣٠
صافي إيرادات الفوائد	١٥٥,٥١٣,٨٥٥	١٥٦,٠١٨,٨٦٦	٣٠٧,٠٦٥,٦٢٠	٢٩٨,٨٨١,٦٥٨
صافي إيرادات العمولات	٣,٣٥٢,٩١٢	٣,٦٤٠,٨٣٤	٦,٥٢٨,٩٦٧	٧,٢١٩,٣٦٨
صافي إيرادات الفوائد والعمولات	١٨٨,٨٦٦,٧٦٧	١٩٩,٦٥٩,٧٠٠	٣٧٢,٥٩٤,٥٨٧	٣٧٦,١٠١,٠٢٦
أرباح عملات أجنبية	٥١٣,٢٦٤	٧٥٥,٦٥٥	١,٥٥٣,٠٣٦	١,٤٧٤,٣٩٤
أرباح موجودات مالية للمتاجرة	-	١,٤٩٩,٣١٣	-	١,٣٨٢,٩٢٦
(خسائر) موجودات مالية متوفرة للبيع	٥٣٥,٤٨٨	(١٨٢,٣٦١)	(١,٤٨٥,٠٨٣)	(٣٦٩,٤٤٣)
إيرادات أخرى	٧,٨٢٧,١	١,٢٩٣,٤٨٤	١,٦٧٠,٨٣٦	٢,٧٩٨,٧٨٤
إجمالي الدخل	٢٠,٦٢٣,٧٩٠	٢٢,٦٠٨,٧٩١	٣٨,٩٩٢,٣٧٦	٤٢,٣٤٧,٦٨٧
نفقات الموظفين	٥,٧٥٨,٢١٢	٤,٥٧٣,٥٨١	١٠,٩٢٠,٣٤٧	٩,٣٥٧,٩٠٠
استهلاكات وإطفاءات	١,٨٤١,٠١٨	١,٠٩٢,٢١١	٢,٣٢١,٦٧٩	٢,٠٦١,٩٩٩
مصاريف تأسيس بنك الاردن - سوريا	-	٢٨٥,٤٣٨	-	٢٨٥,٤٣٨
مصاريف أخرى	٣,٣٣٩,٥٠١	٣,٥٥٠,٩٧١	٦,٨٢٥,٧٠٣	٦,٢٧٤,٩٩٩
مخصص تدني التسهيلات الإئتمانية المباشرة	٦٨٢,٨٤١	٢,٣٢٦,١٤١	(٧٥٩,٧١٤)	٣,٧٢٦,١٤١
مخصصات متنوعة	٥١٩,٣٨٩	٦٨٨,٢٥٣	٦٧١,٥٥٩	١,٥٣٦,٥٣٥
إجمالي المصروفات	١١,٤٤٠,٩٦١	١٢,٥١٦,٥٩٥	١٩,٩٧٩,٥٧٤	٢٣,٢٤٣,٠١٢
الربح للفترة قبل الضرائب	٩,١٨٢,٨٢٩	١٠,٠٩٢,١٩٦	١٩,٠١٢,٨٠٢	١٩,١٠٤,٦٧٥
ضريبة الدخل	١,٩٩٧,٨١٧	١,٧٢٦,٩٥٤	٤,٤٢٧,١٦٥	٣,٩٤٩,٤٢٨
الربح للفترة	٧,١٨٥,٠١٢	٨,٣٦٥,٢٤٢	١٤,٥٨٥,٦٣٧	١٥,١٥٥,٢٤٧
ويعود إلى :				
مساهمي البنك	٧,٥٣١,٤٤٧	٨,٣٦٥,٢٤٢	١٥,٠٢٥,٥١٣	١٥,١٥٥,٢٤٧
حقوق غير المسيطرين	(٣٤٦,٤٣٥)	-	(٤٣٩,٨٧٦)	-
حصة السهم من الربح للفترة (مساهمي البنك)	١٥	٠,٠٨٤	٠,١٥	٠,١٥٢

رئيس مجلس الادارة / المدير العام

تعتبر الايضاحات المرفقة من رقم (١) إلى رقم (٢٤) جزءاً من هذه القوائم المالية الموحدة وتقرأ معها ومع تقرير المراجعة المرفق

قائمة (ج)

بنك الأردن

(شركة مساهمة عامة محدودة)

عمان - الأردن

قائمة الدخل الشامل الموحد المرحلي الموجز

(مراجع غير مدقق)

للسنة اشهر المنتهية في ٣٠ حزيران		للتلاثة اشهر المنتهية في ٣٠ حزيران	
٢٠٠٨	٢٠٠٩	٢٠٠٨	٢٠٠٩
دينار	دينار	دينار	دينار
١٥١٥٥٢٤٧	١٤٥٨٥٦٣٧	٨٣٦٥٢٤٢	٧١٨٥٠١٢

لربح للفترة - قائمة (ب)

٤٢٠٢٣٥٧	٧١٨٤٩٢	٣٢٧٧٠٣٩	٢٨٣٥٩٥
-	(٢٧٣٦٣)	-	(٢٧٣٦٣)
١٩٣٥٧٦٠٤	١٥٢٧٦٧٦٦	١١٦٤٢٢٨١	٧٤٤١٢٤٤

لرود الدخل الشامل :

التغير في القيمة العادلة - موجودات مالية متوفرة للبيع بالصافي بعد الضريبة

خسائر الشركة الحليفة

إجمالي الدخل الشامل - قائمة (د)

١٩٣٥٧٦٠٤	١٥٧١٦٦٤٢	١١٦٤٢٢٨١	٧٧٨٧٦٧٨
-	(٤٣٩٨٧٦)	-	(٣٤٦٤٣٤)
١٩٣٥٧٦٠٤	١٥٢٧٦٧٦٦	١١٦٤٢٢٨١	٧٤٤١٢٤٤

مالي الدخل الشامل العائد إلى :

مساهمي البنك

حقوق غير المسيطرين

تعتبر الايضاحات المرفقة من رقم (١) إلى رقم (٢٤) جزءاً من هذه القوائم وتقرأ معها
المالية الموحدة وتقرأ معها ومع تقرير المراجعة المرفق.

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم (١) إلى رقم (٢٤) جزءاً من هذه الوثيقة المالية الموحدة وفقاً لمبدأات إعداد المراجعة الموحدة.

قائمة (هـ)

بنك الاردن
(شركة مساهمة عامة محدودة)
عمان - الاردن
قائمة التدفقات النقدية الموحدة المرحلية الموجزة
(مراجعة غير مدققة)

للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران		
٢٠٠٨	٢٠٠٩	
دينار	دينار	
١٩,٠٤٦,٧٥٠	١٩,٠١٢,٨٠٢	الانشطة التشغيلية :
		الربح للفترة قبل الضرائب - قائمة (ب)
		تعديلات لينود غير نقدية :
٢,٠٦١,٩٩٩	٢,٣٢١,٦٧٩	استهلاكات وإطفاءات
٣,٧٢٦,٤١١	(٧٥٩,٧١٤)	مخصص تدني التسهيلات الإئتمانية المباشرة
(٢,٠٦٧)	(٩,٨٧٥)	(أرباح) بيع موجودات ثابتة
(١,٤٧٤,٣٩٤)	(٥٠٦,٢٤٨)	تأثير تغير في أسعار الصرف
٣,٤٢٥,٢١٨	٣,٤٥٩,٨٢٤	خسائر تدني موجودات مالية متوفرة للبيع
١,٥٣٦,٥٣٥	٦٧١,٥٥٩	مخصصات متنوعة
(٨٤١,٦٠١)	-	ايرادات أخرى
(٣٣,٦٧٩)	(٨,٨١٢)	مخصص تدني عقارات
٢٧,٥٠٢,٨٢٧	٢٤,١٨١,٢١٥	الربح قبل التغيرات في الموجودات والمطلوبات
		التغير في الموجودات والمطلوبات :
٥,٠٠٠,٠٠٠	٤,٦٣٤,٣٤٦	النقص في الإيداعات لدى بنوك مركزية (التي تزيد استحقاقها عن ثلاثة أشهر)
		(الزيادة) النقص في الإيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية (التي تزيد استحقاقها عن ثلاثة أشهر)
١٢,٠٥٣,٠٠٠	(١٣,٩٢٦,٩٦٥)	النقص في موجودات مالية للمتاجرة
٤,٠٠٦,٢١٩	-	النقص (الزيادة) في تسهيلات ائتمانية مباشرة
(٩٦,٠٠٢,٠٠٣)	٢٢,٢٤١,١٨٥	(الزيادة) في الموجودات الأخرى
(١١,٢٩٤,٣٠١)	(٣,٤٩٨,٣٩٣)	الزيادة في ودائع العملاء
١٠,٣٤٢,٩٢٨	٦٢,١٦٨,٩٨٣	الزيادة في تأمينات نقدية
٢٣,٨٧٩,٣١٥	٤,٢٠٣,٧٨	الزيادة في مطلوبات أخرى
٨,٣٨١,٢٢٦	٤,٤٢٠,١١١	صافي التغير في الموجودات والمطلوبات
٤٩,٥٢٢,٧٤٠	٨٠,٢٤٢,٣٤٥	صافي التدفق النقدي من عمليات التشغيل قبل الضرائب المدفوعة
		ومخصص تعويض نهاية الخدمة
٧٦,٩٥٥,٥٦٧	١٠,٤٢٣,٥٦٠	الضرائب المدفوعة
(١٣,٦٢٦,٤٥٦)	(١٢,٣٦٣,٢١٥)	مخصص تعويض نهاية الخدمة المدفوع
(٥٧٧,٤١٢)	(٣٨٨,٩٦١)	صافي التدفق النقدي من عمليات التشغيل
٦٢,٧٥١,٦٩٩	٩١,٦٧١,٣٨٤	
		الانشطة الاستثمارية :
(١٢٦,٤٢٧,٤٦٣)	(١٨٧,٤٠٢,٢٧٩)	(شراء) موجودات مالية محتفظ بها حتى تاريخ الاستحقاق
١٠,٨٤٧,٠٠٠	١١١,٠٥٠,٠٠٠	بيع / استحقاق موجودات مالية محتفظ بها حتى تاريخ الاستحقاق
(٥,٩٨٥,٠٥٠)	-	(شراء) موجودات مالية متوفرة للبيع
٥,٦٢٠,٣٨٠	١,١٢٦,٩٦١	بيع موجودات مالية متوفرة للبيع
(٤,٠٩١,٩١٣)	(٧,٠٩١,٠٥٣)	(شراء) موجودات ثابتة
١٠,٣٥٧,٤	٢٧,٢٧٢	بيع موجودات ثابتة
(١٧٢,٧٨٦)	(٣٣٤,٢٤٩)	(شراء) موجودات غير ملموسة
(٢٢,٤٨٣,٢٥٨)	(٨٢,٦٢٣,٣٤٨)	صافي التدفق النقدي (المستخدم في) الانشطة الاستثمارية
		الانشطة التمويلية:
(١٥,٠٠٠,٠٠٠)	(١٥,٠٠٠,٠٠٠)	أرباح موزعة على المساهمين
(١٥,٠٠٠,٠٠٠)	(١٥,٠٠٠,٠٠٠)	صافي التدفق النقدي (المستخدم في) الانشطة التمويلية
١,٤٧٤,٣٩٤	٥٠,٦٢٤,٨	تأثير تغير أسعار الصرف على النقد وما في حكمه
٢٦,٧٤٢,٨٣٥	(٥,٤٤٥,٧١٦)	صافي (النقص) الزيادة في النقد وما في حكمه
٣٨١,٨٣٩,٥٠٠	٢٤٣,٩٤٢,١٥٨	النقد وما في حكمه في بداية الفترة
٤٠,٨٥٨,٢٣٥	٣٣٨,٤٩٦,٤٤٢	النقد وما في حكمه في نهاية الفترة

تعتبر الايضاحات المرفقة من رقم (١) الى رقم (٢٤) جزءاً من هذه القوائم المالية الموحدة وتقرأ معها ومع تقرير المراجعة المرفق

بنك الاردن
(شركة مساهمة عامة محدودة)
(عمان - الاردن)
الإيضاحات حول القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة

١- معلومات عامة

- إن البنك شركة مساهمة عامة اردنية مركزها الرئيسي في عمان - المملكة الاردنية الهاشمية تأسس خلال عام ١٩٦٠ تحت رقم (١٩٨٣) بتاريخ ٣ آذار ١٩٦٠ طبقاً لاحكام قانون الشركات رقم ٣٣ لسنة ١٩٦٢ برأسمال مقداره ٣٥٠ ألف دينار أردني موزع على ٧٠ ألف سهم بقيمة اسمية مقدارها خمسة دنانير للسهم الواحد وقد تم زيادة رأس مال البنك عدة مرات كان آخرها خلال العام ٢٠٠٧ حيث أصبح رأس مال البنك المصرح به ١٠٠ مليون دينار ورأس المال المكتتب به والمدفوع ١٠٠ مليون دينار بقيمة اسمية مقدارها دينار للسهم الواحد.

- يقوم البنك بتقديم جميع الأعمال المصرفية والمالية المتعلقة بنشاطه من خلال مركزه وفروعه داخل المملكة وعددها (٦٢) فرعاً وفروعه في فلسطين وعددها (٧) فروع والشركات التابعة له في سوريا والاردن (بنك الأردن - سورية وشركة تفوق للاستثمارات المالية).

- تم إقرار القوائم المالية الموحدة المرحلية من قبل مجلس إدارة البنك في جلسته رقم (٥٢٩) بتاريخ ٢٣ تموز ٢٠٠٩.

٢- أهم السياسات المحاسبية

أسس إعداد القوائم المالية

- تم إعداد القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم ٣٤ (التقارير المالية المرحلية)، ووفقاً للقوانين المحلية النافذة وتعليمات البنك المركزي الأردني.

- ان الدينار الأردني هو عملة اظهار القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة والذي يمثل العملة الرئيسية للبنك.

- ان القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة لا تتضمن كافة المعلومات والايضاحات للقوائم المالية السنوية والمعدة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية، كما ان نتائج الاعمال للسنة اشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٩ لا تمثل بالضرورة مؤشراً على النتائج المتوقعة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الاول ٢٠٠٩ كما لم يتم اجراء التخصيص على ارباح الفترة للسنة اشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٩ والتي يتم اجراؤها في نهاية السنة المالية.

- إن السياسات المحاسبية المتبعة في القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة متماثلة مع السياسات المحاسبية التي تم اتباعها للسنة المنتهية في ٣١ كانون الاول ٢٠٠٨ باستثناء أثر تطبيق المعايير والتفسيرات المبينة أدناه:

- معيار التقارير المالية الدولي رقم (٨) القطاعات التشغيلية ويطبق للسنوات المالية ابتداءً من أو بعد أول كانون الثاني ٢٠٠٩. إن معيار التقارير المالية الدولي رقم (٨) هو معيار إفصاح ، حيث نتج عنه إعادة تحديد قطاعات أعمال البنك والشركات التابعة التي يتم تقديم تقارير حولها (الإيضاح ١٩) لم يكن لهذا المعيار أثر على نتائج الأعمال والمركز المالي للبنك والشركات التابعة .

- المعيار المحاسبي رقم (١) (عدل بالعام ٢٠٠٧) عرض القوائم المالية (تطبيق للسنوات المالية من أو بعد أول كانون الثاني ٢٠٠٩ . وقد أدى تعديل المعيار المحاسبي رقم (١) إلى عدد من التغيرات في المصطلحات بما في ذلك عناوين معدلة للقوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة ، كما أدى إلى عدد من التغيرات في العرض والإفصاح ، إلا أنه لم يكن له أي أثر على نتائج الأعمال والمركز المالي للبنك والشركات التابعة .

أسس توحيد القوائم المالية المرحلية الموجزة

- تتضمن القوائم المالية الموحدة القوائم المالية للبنك والشركات التابعة له والخاضعة لسيطرته وتحقق السيطرة عندما يكون للبنك القدرة على التحكم في السياسات المالية والتشغيلية للشركات التابعة وذلك للحصول على منافع من أنشطتها، ويتم استبعاد المعاملات والأرصدة والائرادات والمصروفات فيما بين البنك والشركات التابعة .

- يتم إعداد القوائم المالية للشركات التابعة لنفس السنة المالية للبنك باستخدام نفس السياسات المحاسبية المتبعة في البنك، إذا كانت الشركات التابعة تتبع سياسات محاسبية تختلف عن تلك المتبعة في البنك فيتم إجراء التعديلات اللازمة على القوائم المالية للشركات التابعة لتتطابق مع السياسات المحاسبية المتبعة في البنك.

يمتلك البنك كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٩ الشركات التابعة التالية :

اسم الشركة	راس المال المدفوع	نسبة ملكية البنك	طبيعة عمل الشركة	مكان عملها	تاريخ التملك
		%			
شركة نفوق للاستثمارات المالية	٣٥٠٠.٠٠٠ دينار	١٠٠	وساطة مالية	عمان	٢٣ آذار ٢٠٠٦
بنك الاردن - سوريا *	١٥٠٠ مليون ليرة سوري	٤٩	أعمال مصرفية	سوريا	٢٨ أيار ٢٠٠٨

- يتم توحيد نتائج عمليات الشركات التابعة في قائمة الدخل الموحد من تاريخ تملكها وهو التاريخ الذي يجري فيه فعلياً انتقال سيطرة البنك على الشركات التابعة، ويتم توحيد نتائج عمليات الشركات التابعة التي تم التخلص منها في قائمة الدخل الموحد حتى تاريخ التخلص وهو التاريخ الذي يفقد البنك فيه السيطرة على الشركات التابعة .

* نظراً لأن البنك لديه القدرة للسيطرة على السياسات وإدارة البنك في سوريا فقد تم توحيد حسابات بنك الأردن - سوريا في القوائم المالية المرفقة .

- تمثل حقوق غير المسيطرين ذلك الجزء غير المملوك من قبل البنك في حقوق الملكية في الشركة التابعة .

٣ - التقديرات المحاسبية

تقوم الإدارة من خلال تطبيق السياسات المحاسبية باتباع اجتهادات وفرضيات لها اثر جوهري في الاعتراف بالأرصدة المسجلة في القوائم المالية ومن اهمها الفرضيات التالية:

- يتم تكوين مخصص لقاء التسهيلات الائتمانية اعتمادا على اسس وفرضيات معتمدة من قبل ادارة البنك لتقدير المخصص الواجب تكوينه بموجب متطلبات المعايير الدولية للتقارير المالية ويتم مقارنة نتائج هذه الاسس والفرضيات مع المخصص الواجب تكوينها بموجب تعليمات البنوك المركزية التي تعمل من خلالها فروع البنك ويتم اعتماد النتائج الاكثر تشددا بما يتوافق مع المعايير الدولية للتقارير المالية .
- تقوم الإدارة بإعادة تقدير الاعمار الانتاجية للاصول الملموسة وغير الملموسة بشكل دوري لغايات احتساب الاستهلاكات والاطفاءات السنوية اعتمادا على الحالة العامة لتلك الاصول وتقديرات الاعمار الانتاجية المتوقعة في المستقبل ، ويتم اخذ خسارة التدني (ان وجدت) في بيان الدخل الموحد للفترة .
- تقوم الادارة بمراجعة دورية للموجودات المالية والتي تظهر بالكلفة لتقدير اي تدني في قيمتها ويتم اخذ هذا التدني في بيان الدخل الموحد للفترة .
- يتم تكوين مخصص لقاء القضايا المقامة ضد البنك (اذا وجدت الحاجة لذلك) اعتمادا على دراسة قانونية معدة من قبل مستشاري البنك والتي بموجبها يتم تحديد المخاطر المحتمل حدوثها في المستقبل ، ويعاد النظر في تلك الدراسات بشكل دوري .
- يتم تكوين مخصص لضريبة الدخل عن ارباح الفترة الحالية ، والتقديرات الضريبية المستحقة والمتوقعة عن الفترات السابقة (اذا وجدت فروقات) عن المخصص المقطوع في حالة الوصول الى تسوية نهائية مع دائرة ضريبة الدخل عن السنة السابقة .

٤ - نقد وأرصدة لدى بنوك مركزية

- بلغ الاحتياطي النقدي مبلغ ٧٤٤ر٦٨٥ر٨٠ دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٩ (مقابل ٦١٧ر٢٧٦ر٩٦ دينار كما في ٣١ كانون الاول ٢٠٠٨).
- بلغت أرصدة مقيدة السحب باستثناء الاحتياطي النقدي كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٩ مبلغ ٣٦ر٢٠٢ر٢ دينار مقابل مبلغ ٣٨٢ر٩١ر٢ دينار كما في ٣١ كانون الاول ٢٠٠٨ .
- يشمل هذا البند مبلغ ٥٠٠ر٤٤٤ر٧ دينار تستحق خلال فترة تزيد عن ثلاثة أشهر مقابل ٠٠٠ر٩٠ر١٢ دينار كما في ٣١ كانون الاول ٢٠٠٨ .

٥ - ارصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية

- بلغت الارصدة لدى البنوك والمؤسسات المصرفية التي لا تتقاضى فوائد ٨٥ر٢٢٦ دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٩ مقابل ٨٥٠ر٢١٨ دينار كما في ٣١ كانون الاول ٢٠٠٨ .
- لا يوجد أرصدة مقيدة السحب باستثناء الاحتياطي النقدي كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٩ و ٣١ كانون الاول ٢٠٠٨ .

٨ - ودائع عملاء

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٣٠ حزيران ٢٠٠٩					البيان
افراد	شركات كبرى	ومتوسطة	مؤسسات صغيرة	الحكومة والقطاع العام	
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	
١٦٣,٣٢٢,٣٣٩	٤٧,٢٧٨,٢٧٦	٤٢,٤٧٦,٤٠٦	٤٥,٣٤٢,١٤٤	٢٩٨,٤١٩,١٦٥	حسابات جارية وتحت الطلب
٣٦٥,١١٣,٢١٠	٥٠٦,٥٥٣	٧,٢١٦,٧٨١	٨٤,٦٤٤	٣٧٢,٩٢١,١٨٨	ودائع التوفير
٢٦٨,٢٧٦,٦٤٦	٦٩,٢٤٤,٨٥٩	٤٢,٣٦٠,٧٦١	٢٠٨,٨١٧,٨٢٤	٥٨٨,٧٠٠,٩٠٠	ودائع لاجل وخاضعة لاشعار
٧٢,٣١٨,٨٣٩	٣,٨٨٤,٥٠٨	٢,٧٢١,٤٦٢	-	٧٨,٩٢٤,٨٠٩	شهادات ايداع
٨٦٩,٠٣١,٠٣٤	١٢٠,٩١٤,١٩٦	٩٤,٧٧٥,٤١٠	٢٥٤,٢٤٤,٦١٢	١,٣٣٨,٩٦٥,٢٥٢	المجموع

٣١ كانون الأول ٢٠٠٨					البيان
افراد	شركات كبرى	ومتوسطة	مؤسسات صغيرة	الحكومة والقطاع العام	
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	
١٧٨,١٠٥,٢٩٢	٤٧,٨٥٦,٧٢٢	٤٠,٧٨٦,٤٤٣	٢٥,٢٥٥,٥٩٠	٢٩٢,٠٠٤,٠٤٧	حسابات جارية وتحت الطلب
٣٢٩,٠٦٥,٣٩٢	٣٠٧,٦٣٥	٥٣,٠٦٦,١٥٠	١٧٧,٥٥٤	٣٣٤,٨٥٧,١٩٦	ودائع التوفير
٢٩٦,٦٧٨,٦٩١	٥٤,٧٦٤,٧٥٠	٤١,٧٩٠,٣٨٨	١٦٩,٨٨٤,٩٠١	٥٦٣,١١٨,٨٨٠	ودائع لاجل وخاضعة لاشعار
٧٩,٣٥٩,٦٦٥	٤,١١٩,٠٠٠	٣,٣٣٧,٤٨١	-	٨٦,٨١٦,١٤٦	شهادات ايداع
٨٨٣,٢٠٩,٠٤٠	١٠٧,٠٤٨,١٠٧	٩١,٢٢١,٠٧٧	١٩٥,٣١٨,٠٤٥	١,٢٧٦,٧٩٦,٢٦٩	المجموع

- بلغت ودائع الحكومة الاردنيه والقطاع العام الاردني داخل المملكة ٢٥٤,٢٤٤,٦١٢ دينار اي ما نسبته (١٩%) من اجمالي الودائع كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٩ مقابل ١٧٣,٩٣٦,٣٨٥ دينار، أي ما نسبته (١٣/٦٢%) كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨.

- بلغت الودائع التي لا تحمل فوائد ٤٠٣,٨٣٣,٥٣٢ دينار اي ما نسبته (٣٠/١%) من اجمالي الودائع كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٩ مقابل ٣١٢,٦٢٧,١٢١ دينار اي ما نسبته (٢٤/٥%) كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨.

- بلغت الودائع المحجوزة (مقيدة السحب) ٥١٤,٤٩٢,٩٢٧ دينار اي ما نسبته (٠/٣٨%) من اجمالي الودائع كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٩ مقابل ٨٢٨,٤٠٨,٨٥٠ دينار اي ما نسبته (٠/٦٥%) كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨.

- بلغت الودائع الجامدة ٢٧,٣١٣,٢٣٢ دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٩ مقابل ٢٧,٠٠٥,٩٠٧ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨.

٩ - أموال مقترضة

عدد الأقساط					اسم الشركة
المبلغ الكلي	المتبقية	الاستحقاق	تاريخ ودورية	سعر فائدة	
دينار	دينار	دينار			
١٥,٠٠٠,٠٠٠	١٥,٠٠٠,٠٠٠	٢٠٠٩/١١	(دفعه واحدة)	٧/٩%	الشركة الأردنية لإعادة تمويل الرهن العقاري
١٥,٠٠٠,٠٠٠	١٥,٠٠٠,٠٠٠	٢٠١١/١٢	(دفعه واحدة)	٧/١%	الشركة الأردنية لإعادة تمويل الرهن العقاري
٣٠,٠٠٠,٠٠٠	٣٠,٠٠٠,٠٠٠	-	-	-	المجموع

- بلغت قيمة القروض العقارية التي تم إعادة تمويلها من الشركة الأردنية للرهن العقاري مبلغ ٣٥,٨٦٧,٢٧٠ دينار وبمعدل فائدة ثابت يتراوح من ٨% إلى ١١%.

١٠- ضريبة الدخل

أ - مخصص ضريبة الدخل

إن الحركة على مخصص ضريبة الدخل هي كما يلي :

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الاول ٢٠٠٨	للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٩	
دينار	دينار	رصيد بداية الفترة / السنة
١٤٣٥٧٨٦١	١٣٥١٦٣٠٤	ضريبة الدخل المدفوعة
(١٤٣٥٧٢٣٤)	(١٢٣٦٣٢١٥)	ضريبة الدخل المستحقة
١٣٥١٥٦٧٧	٤٧٨٢٥٨٩	رصيد نهاية الفترة / السنة
١٣٥١٦٣٠٤	٥٩٣٥٦٧٨	

تمثل ضريبة الدخل الظاهرة في قائمة الدخل ما يلي :

للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٨	للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٩	
دينار	دينار	ضريبة الدخل المستحقة عن أرباح الفترة
٦١٩٥٧٣٢	٤٧٨٢٥٨٩	ضريبة دخل مدفوعة عن سنوات سابقة
٧٣٣٠٢	-	موجودات ضريبية مؤجلة للفترة - اضافة
(١٨٠٨٣٧٨)	(١٣٣٧٥٢٨)	اطفاء موجودات ضريبية مؤجلة
٢٩٢٨٥١	٩٨٢١٠٤	المستردات من ضريبة دخل تسويات سنوات سابقة
(٨٠٤٠٧٩)	-	
٣٩٤٩٩٤٢٨	٤٤٢٧١٦٥	

ب- فيما يلي ملخص تسوية الربح المحاسبي مع الربح الضريبي :

للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٨	للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٩	
دينار	دينار	الربح المحاسبي
١٩١٠٤٦٧٥	١٩٠١٢٨٠٢	ارباح غير خاضعة للضريبة
(٥٤٩٨٧٥٥)	(٨٧٢٦٦٧٨)	مصرفات غير مقبولة ضريبيا
٦٤٢٥٠٤٦	٥٩١٣٠٦٢	الربح الضريبي
٢٠٠٣٠٩٦٦	١٦١٩٩١٨٦	
٣١%	٢٩,٥%	نسبة ضريبة الدخل الفعلية

- نسبة ضريبة الدخل القانونية في الاردن تبلغ ٣٥% ، علماً أن نسبة ضريبة الدخل القانونية في فلسطين والتي يوجد للبنك إستثمارات وفروع فيها ١٦%.

- تم التوصل إلى تسوية نهائية مع دائرة ضريبة الدخل والمبيعات في الأردن وفلسطين حتى نهاية العام ٢٠٠٧.

- لم يتم التوصل إلى تسوية نهائية مع دائرة ضريبة الدخل للعام ٢٠٠٨ حتى تاريخ إعداد القوائم المالية.

١١ - مطلوبات أخرى

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٣١ كانون الاول ٢٠٠٨	٣٠ حزيران ٢٠٠٩
دينار	دينار
٤٣٥٣٧٧٤	٥٢٨٦٨٢٠
٤٣١٠٣١٤	٧١٨٧٧٥٢
٢٨١٩٨٥٣	٣٤٩٠٧٣٧
٦٥٦٥١٦	٩٣٢٢٥٦
١١٩٨٧٧	١٢٠٥٨٨
١٧٠٩٣٠	٩٥٩٣٢
٣٢٠٨٢٧٧	٢٩٧٢١٦٤
١٥٦٣٩٥٤١	٢٠٨٦٢٤٩

فوائد مستحقة غير مدفوعة
شيكات مقبولة الدفع
أمانات مؤقتة
أرباح مساهمين غير موزعة
تأمينات صناديق حديدية
تأمينات عقارات مبيعة
مطلوبات أخرى*

* إن تفاصيل بند المطلوبات الأخرى هي كما يلي :

٣١ كانون الاول ٢٠٠٨	٣٠ حزيران ٢٠٠٩
دينار	دينار
٤١٢٤٣٥	-
١٥٣٥٢٠	٢٢٩٨٠٨
١٤٨٣٢٢	١٣٠٧٦١
١٢٤٣٢١١	٢٠٩٥٨٧٨
٣٢٤٦١٧	٣٩٢٢٤٠
٨٦٣٥٣٣	١٠٨٩٣٣
٥٥٠٠٠	-
٧٦٣٩	١٤٥٤٤
٣٢٠٨٢٧٧	٢٩٧٢١٦٤

أمانات في الطريق
أمانات الضمان الاجتماعي
ضريبة الدخل
مصرفات مستحقة
حوالات واردة
مخصص الرسوم الإضافية والبحث العلمي
مكافأة اعضاء مجلس الادارة
أرصدة دائنة أخرى

١٢ - الأرباح المدورة

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٣١ كانون الاول ٢٠٠٨	٣٠ حزيران ٢٠٠٩
دينار	دينار
٢٠٤٥٨٤٢٤	٢٨٠٩٨١٩١
٣٢٨٤٨٧٧٨	-
(١٥٦٥٧٦٦٥)	(٢١٧٢٢٧)
(٩٥٤٨٩٧٦)	(١٥٠٠٠٠٠٠)
(٢٣٧٠)	(٢٧٣٦٣)
٢٨٠٩٨١٩١	١٢٨٥٣٦٠١

الرصيد في بداية الفترة/ السنة
الربح للسنة
(المحول) الى الاحتياطي
أرباح موزعة على المساهمين
(خسائر) الشركة الحليفة *
الرصيد في نهاية الفترة/ السنة **

* بموجب طلب البنك المركزي الأردني يحظر التصرف بأرباح الشركة الحليفة لحين تحققها
وبالبلغه ٩٢٨٣٠٣ دينار تم قيدها سابقاً .

** يشمل رصيد الأرباح المدورة مبلغ ٧٢٤٠١٠٢ دينار مقيد التصرف به لقاء منافع
ضريبية مؤجلة كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٩ (مقابل ٦٧٧٢٨٨٤ دينار كما في ٣١
كانون الأول ٢٠٠٨) .

١٣- الفوائد الدائنة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران	
٢٠٠٨	٢٠٠٩
دينار	دينار
٨٧٠٠٩٤١	١٢٠٢٥١٩٠
٤٧٤١٣٨	٤٨٠٩٩٩
٦٦٦٧٢٧٢	٩٧٦٨٢١٦
١٥٥٩٥٣١	١٧٧٦٤٧٥
٦٧٣١٣٠٦	٨٠٦٧٥٧٤
١٨٧٨٣٤١٨	١٦٣١٦٥١٥
١٥٨٧٨٥٩٤	١١٧٢٤٥٥٦
٤٤٣٧٢٣٠	٢٨٨٥٣٠٢
١١٤٤١٣٦٤	٨٨٣٩٢٥٤
٢٩٠٤٨٢٤	٤٥٩١٩٥٩
٦٨٢٠٧٣	١٥٠٠٠٢٦
٢٢٢٢٧٥١	٣٠٩١٩٣٣
٣٧٢٠٩٣٦	٢٢٦٣٠٩٣
٢٥٢٥١٤٥	١٤٠٠١٤٣
٣٥٤٧٣٦٤	١٢٥٢٣٣١
٤٥٥٠٦٧٨	١١٠٤٦٤٥٢
٤٨٥٥٩٧٨٨	٥٢٣٧١٢٩٨

تسهيلات ائتمانية مباشرة :

للافراد (التجزئة) :

حسابات جارية مدينة

قروض وكمبيالات

بطاقات الائتمان

القروض العقارية

الشركات :

الشركات الكبرى :

حسابات جارية مدينة

قروض وكمبيالات

المؤسسات الصغيرة والمتوسطة :

حسابات جارية مدينة

قروض وكمبيالات

الحكومة والقطاع العام

أرصدة لدى بنوك مركزية

أرصدة وإيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية

موجودات مالية محتفظ بها حتى تاريخ الاستحقاق

المجموع

١٤- الفوائد المدينة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران	
٢٠٠٨	٢٠٠٩
دينار	دينار
٣٢٩٦٨٣	٢٦١١٧٠٦
٣٠١٦٧٦	٢٢٢٨٢٢
١٦٨٠٨٤٦	١٥٤٥٣٢٢
١٢١٢٨٩٠٠	١٢٦٥٣٢٣٩
٢٣١٤١٤٦	٢٥٢٠٨٦٩
١٨٨٣١٢٦	١٩٥٢٢١
٧٧٩٧٥٣	٨٩٧١٩٩
١٨٧١٨١٣٠	٢١٦٤٦٦٧٨

ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية *

ودائع عملاء :

حسابات جارية وتحت الطلب

ودائع توفير

ودائع لأجل وخاضعة لإشعار

شهادات إيداع

تأمينات نقدية

رسوم ضمان الودائع

* يشمل هذا البند في السنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٩ على الفوائد المدينة المدفوعة على الأموال المقترضة .

١٥ - حصة السهم من الربح للفترة
ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

للسنة اشهر المنتهية في ٣٠ حزيران		للتلاثة اشهر المنتهية في ٣٠ حزيران		الربح للفترة المتوسط المرجح لعدد الأسهم الحصة الأساسية والمخفضة للسهم من ربح الفترة (مساهمي البنك)
٢٠٠٨	٢٠٠٩	٢٠٠٨	٢٠٠٩	
دينار	دينار	دينار	دينار	
١٥٠١٥٥٢٤٧	١٥٠٢٥٥١٣	٨٣٦٥٢٤٢	٧٥٣١٤٤٧	
١٠٠٠٠٠٠٠٠	١٠٠٠٠٠٠٠٠	١٠٠٠٠٠٠٠٠	١٠٠٠٠٠٠٠٠	
٠.١٥٢	٠.١٥	٠.٠٨٤	٠.٠٧٥	

ان الحصة المخفضة للسهم من ربح الفترة مساوية للحصة الأساسية للسهم من ربح الفترة .

١٦ - أرباح موجودات مالية للمتاجرة
ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

أرباح متحققة	عوائد توزيعات أسهم	أرباح غير متحققة	المجموع	للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٩ أسهم شركات
دينار	دينار	دينار	دينار	
-	-	-	-	
-	-	-	-	
١٠٥٥٥٥٦	-	٣٢٧٣٧٠	١٣٨٢٩٢٦	للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٨ أسهم شركات
١٠٥٥٥٥٦	-	٣٢٧٣٧٠	١٣٨٢٩٢٦	

١٧ - (خسائر) موجودات مالية متوفرة للبيع
ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران		عوائد توزيعات اسهم شركات ارباح بيع موجودات مالية متوفرة للبيع ينزل: خسائر تدني موجودات مالية متوفرة للبيع
٢٠٠٨	٢٠٠٩	
دينار	دينار	
٢٠٢٤١٥٨	١٥٢٩٥٠٨	
١٠٣١٦١٧	٤٤٥٢٣٣	
(٣٤٢٥٢١٨)	(٣٤٥٩٨٢٤)	
(٣٦٩٤٤٣)	(١٤٨٥٠٨٣)	

١٨- كفاية رأس المال

يتم احتساب نسبة كفاية رأس المال وفقاً لتعليمات البنك المركزي الاردني المستندة لمقررات لجنة بازل، وفيما يلي نسبة كفاية رأس المال مقارنة مع السنة السابقة :

٣١ كانون الأول ٢٠٠٨	٣٠ حزيران ٢٠٠٩	
الاف الدنانير	الاف الدنانير	
١٤٢٥٧٣	١٤١٧٩٩	بنود رأس المال الاساسي
٧١٦١	٧٢٤٧	بنود رأس المال الاضافي
١٤٩٧٣٤	١٤٩٠٤٦	مجموع رأس المال التنظيمي
		مجموع الموجودات المرجحة بالمخاطر
١١٢٠١٢٢	١١٢٩١٢٩	نسبة كفاية رأس المال (%)
%١٣٣٧	%١٣٢٠	نسبة رأس المال الأساسي (%)
%١٢٧٣	%١٢٥٦	

* تم احتساب رأس المال الاساسي بعد طرح إستثمارات في بنوك وشركات مالية تابعة والبالغة ٣١٦ / ٥ مليون دينار كونه لم يتم دمج قوائمها المالية.

١٩ - معلومات عن قطاعات الاعمال

١ - معلومات عن أنشطة البنك :

- حسابات الأفراد : يشمل متابعة ودائع العملاء الأفراد ومنحهم التسهيلات الائتمانية والبطاقات الائتمانية وخدمات أخرى .
- حسابات المؤسسات : يشمل متابعة الودائع والتسهيلات الائتمانية الممنوحة للعملاء والخدمات المصرفية الأخرى الخاصة بالعملاء من المؤسسات .
- الخزينة : يشمل هذا القطاع تقديم خدمات التداول والخزينة وإدارة أموال البنك .
- خدمات الوساطة المالية : يشمل هذا القطاع تقديم خدمات شراء وبيع الاسهم لمحفظه العملاء ولحسابها وأمانة الاستثمار والاستشارات المالية وكذلك خدمة الحفظ الأمين وإدارة الاصدارات الأولية .

٢٠. - المعاملات مع أطراف ذات علاقة
تشمل القوائم المالية الموحدة القوائم المالية للبنك والشركات التابعة التالية :

اسم الشركة	نسبة الملكية	رأس المال الشركة
ديمار	٢٠.٩	٢٠٠.٨
شركة نفوق للإستثمارات المالية	١٠٠ %	٣.٥٠٠.٠٠٠

١.٥٠٠ مليون ليرة سوري

بنك الأردن - سوريا * % ٤٩

* نظراً لأن البنك لديه القدرة للسيطرة على السياسات وإدارة البنك في سوريا فقد تم تحديد حسابات بنك الأردن - سوريا في القوائم المالية المرفقة .

قام البنك بالدخول في معاملات مع أعضاء مجلس الإدارة والادارة العليا والشركة الحليفة وكبار المساهمين ضمن النشاطات الاعتيادية لبنك وباستخدام أسعار الفوائد والعمولات التجارية .
إن جميع التسهيلات الائتمانية الممنوحة للشركة ذات العلاقة تعتبر عاملة ولم يؤخذ لها أي مخصصات .

فيما يلي ملخص المعاملات مع جهات ذات علاقة خلال الفترة :

المجموع	الجهة ذات العلاقة			
	٢٠٠٨	٢٠٠٩	٢٠٠٨	٢٠٠٩
صندوق ادخال	٣١ كانون الأول	٢٠ حزيران	٣١ كانون الأول	٢٠ حزيران
موظفي البنك	١٢.٠٢٢	١٠.٢٥٠.٠١٦	١٢.٠٢٢	١٠.٢٥٠.٠١٦
ديمار	٦.٨٣١	٧.٧١١.٠٦٢	٦.٨٣١	٧.٧١١.٠٦٢
٢٠.٦٣٢٨	٢٠.٦٣٢٨	٢٠.٦٣٢٨	٢٠.٦٣٢٨	٢٠.٦٣٢٨

بيود داخا الميزانية :
تسهيلات ائتمانية
ودائع
التأمينات النقدية

بيود خارج الميزانية :
كالات

المجموع	٢٠٠٨	٢٠٠٩
السنة المنتهية في ٢٠ حزيران	٢٤٦.٢٨٤	٥١٥.٥٦٤
١٤٥.٢٩٤	١٤٥.٢٩٤	١٧٤.٥١٧

عناصر بيان الدخل :
فوائد وعسولات دائنة
فوائد وعسولات مدينة

٤٠٨.٢٠٣
١٠.٧٩٤

معلومات إضافية

تسهيلات ائتمانية

تسهيلات ائتمانية تحت المراقبة

مخصص تدني تسهيلات ائتمانية

فوائد مسجلة

ديون معدومة

وقد كان أدنى سعر فائدة بنسبة ٥% على ملف وقروض اسكان الموظفين في حين بلغ أدنى نسبة فائدة على القروض لذوي العلاقة ٨.٢٥% وأعلى سعر فائدة مقبوضة ٨.٧٥% على القروض أما أعلى نسبة فائدة مدفوعة لذوي العلاقة هي ٧% (تسهيلات ايداع لمصنوق الادخال / موظفي بنك الاردن).

فيما يلي ملخص لمنافع (رواتب ومكافآت ومنافع أخرى) الادارة التنفيذية العليا للبنك :

للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران		رواتب ومكافآت المجموع
٢٠٠٨	٢٠٠٩	
دينار	دينار	
٦١٤ر٨٨٢	٥٢٣ر٨٣١	
٦١٤ر٨٨٢	٥٢٣ر٨٣١	

٢١ - إرتباطات والتزامات محتملة
أ - إرتباطات والتزامات إنتمائية :

٣٠ حزيران ٢٠٠٩		اعتمادات قبولات كفالات : - دفع - حسن تنفيذ - أخرى سقوف تسهيلات إنتمائية مباشرة غير مستغلة المجموع
٣١ كانون الاول ٢٠٠٨	٣٠ حزيران ٢٠٠٩	
دينار	دينار	
٥٢ر٩٤٧ر٥١٤	٦٨ر٧٢٧ر٤٠٥	
١٢ر٥٣٦ر٠١٥	١٦ر٨٦٩ر٤٣٢	
٨٠ر٢٢٧ر٤٢٩	٨٣ر٤٦١ر٨٤٧	
٢٠ر٧١٨ر١٣٩	١٨ر٩٦٤ر٣٨٥	
٢٦ر٤٣٣ر٦٩١	٣١ر٤٨٦ر٥٧٩	
٣٣ر٠٧٥ر٥٩٩	٣٣ر٠١٠ر٨٨٣	
٩٤ر٢٢٤ر٠٠٨	٨٥ر١٧٤ر٢٩٠	
٢٣٩ر٩٣٤ر٩٦٦	٢٥٤ر٢٣٢ر٩٧٤	

٢٢ - القضايا المقامة على البنك

هنالك قضايا مقامة على البنك لابطال مطالبات البنك على الغير ولفك رهونات عقارية وللمطالبة بالعطل والضرر ولوقف صرف شيكات ، ويبلغ مجموع هذه القضايا ٥٢ر٩٤٧ر٥١٤ دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٩ مقابل مبلغ ٦٩٥ر٩٩٥ر٤ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨ وفي رأي الادارة ومحامي البنك فإنه لن يترتب على البنك أية مبالغ مادية لقاء هذه القضايا عدا المخصص المرصود، علماً بأن المبالغ التي قد يدفعها البنك لقاء القضايا التي فصلت أو تم تسويتها ودياً يتم قيدها في بيان الدخل عند دفعها .

٢٣ - الاحتياطات القانونية والرسوم

لم يتم البنك باقتطاع الاحتياطات القانونية والرسوم حسب أحكام قانون الشركات والتعليمات الصادرة حيث أن هذه القوائم مرحلية ، على أن يتم إقتطاعها في نهاية السنة المالية .

٢٤ - أرقام المقارنة

تم إعادة تصنيف بعض أرقام المقارنة لتتناسب مع تصنيف أرقام الفترة المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٩ .